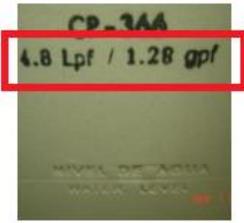


Anexo 2

Definiciones, sinónimos e imágenes de aparatos sanitarios

Descripción	Definición	Sinónimos	Fotografía
One Piece	La taza y el tanque conforman una sola pieza.		
Inodoro de dos piezas	Está compuesto de una taza y un tanque.	Inodoro: toilet, water closet, WC, retrete. Tanque: tanque bajo, estanque, cisterna, depósito, water closet tank	
Taza fluxométrica	Para su funcionamiento requiere un fluxómetro	Taza fluxómetro	
Taza fluxométrica suspendida	Para su funcionamiento requiere un fluxómetro. La taza requiere de un kit de instalación que se empotra a la pared	Taza fluxométrica colgante	
Taza de tanque elevado	Una vez instalado queda separado de la taza. Por lo general, el tanque es de plástico y el accionamiento es con cadena.	Taza de tanque alto	
Taza turca	Es una taza que puede realizar la descarga con un tanque elevado		
Tipo de funcionamiento	Sifónico: funciona con una acción sifónica por un ducto mayor a 38 mm		
	Arrastre: el tamaño interno del ducto es mayor que el sifónico		
Manija	La manija está ubicada en la pared del tanque		

Cadena	El aparato que tiene este tipo de accionamiento es por lo general, el tanque elevado.		
Aro elongado de inodoros	La distancia entre los agujeros de sujeción de asiento hasta el borde frontal del aro mide 470 mm.		
Aro redondo de inodoros	La distancia entre los agujeros de sujeción de asiento hasta el borde frontal del aro mide 420 mm.		
Altura de inodoro para adultos	La altura medida desde el aro hasta el piso terminado es mínimo 343 mm.		
Altura de inodoro para discapacitados	La altura medida desde el aro hasta el piso terminado está entre 430 a 485 mm.		
Altura de inodoro para niños	Su altura puede variar entre 241 mm a 267 mm.		
Tipo de aro	Aro cerrado El agua es direccionada hacia las paredes del WC a través de unos orificios del anillo. Acción que permite una mejor limpieza.		
	Aro abierto El agua cae de manera pareja como cascada por las paredes del WC.		
Asiento de caída normal	Es un asiento convencional, que cierra manualmente.		
Asiento de caída amortiguada	Es un asiento que cae lentamente hasta cerrar, sin producir ruidos.	Asiento slow-down, asiento smart, asiento inteligente, asiento de caída lenta	
Pulsador único	El pulsador generalmente está ubicado en la tapa del tanque. Algunas veces está ubicado en la pared del estanque.	Single flush	
Pulsador doble	El pulsador generalmente está ubicado en la tapa del tanque. El pulsador más grande abastece más agua y se usa para la descarga de sólidos y el pulsador más pequeño	Double flush, pulsador dual, doble descarga	

	se usa para la descarga de líquidos		
Consumo de agua de alta eficiencia	Estas marcas deben ser permanentes y visibles después de la instalación: Para inodoros y tanques: 4.8 Lpf / 1.28 gpf Para urinarios: 1.9 Lpf / 0.5 gpf	HET (High efficiency toilet)	
Bajo consumo de agua	Para inodoros y tanques: 6 Lpf / 1.6 gpf Para urinarios: 3.8 Lpf / 1.0 gpf	Low water consumption	
Marca del nivel de agua	Está marcado en la parte interior del tanque del inodoro. El texto está en español e inglés.	Water level mark	
Código del modelo	En la fotografía se muestra el código del modelo marcado en la parte posterior de un inodoro.		
Válvula del tanque	Un tipo de válvula recomendado es la válvula antisifónica cuyo nivel crítico (CL) de la válvula de ingreso nunca estará en contacto con el agua evitando el riesgo sifónico hacia la red de agua.	Fittings, accesorio de tanque	
Bidet con un orificio para grifería	Se caracteriza porque no tiene el orificio para ducha. La ducha está incorporada en la grifería monocomando.	Bidet monocomando, bidé monocomando	
Bidet con 3 orificios para grifería	Tiene el orificio para ducha. Los 3 orificios para la grifería se usan para la instalación de la mezcladora de 8".	Bidé con 3 orificios para grifería	
Lavamanos	Es un lavatorio pequeño. El uso del pedestal es opcional.		
Lavatorio con pedestal	El pedestal puede ser opcional según las indicaciones del fabricante.	Basin with pedestal, wash basin with pedestal, lavabo con pedestal	
Pedestal para lavatorio	Puede ser parte del lavatorio. Una vez instalado, queda en contacto con el lavatorio y con el piso terminado.	Base, columna	
Semipedestal	Una vez instalado queda en contacto con el lavatorio y la pared terminada.		
Lavatorio de sobreponer	Se instala sobre una repisa ó mueble. Ejemplo: sobre una plancha de mármol.	Lavatorio sobre encimera, wasbowl	

			
Lavatorio de embutir	Se instala debajo de una repisa ó mueble. Ejemplo: debajo de una plancha de mármol.	Lavatorio bajo encimera, lavatorio de empotrar, ovalín, under counter basin	
Lavadero de ropa	Por lo general no usa pedestal. Llamado también fregadero o pileta de lavar	Lavadero, fregadero	
Lavatorio con mueble	Puede ser un mueble al piso o colgante		
Urinario	Se puede instalar con un fluxómetro, llave con pulsador ó llave angular dependiendo del modelo	Orinal, urinal	
Calidad primera	Es la calidad del sanitario que no presenta defectos de superficie notorios en zona visible y que no afecta su funcionamiento, instalación ó dimensiones. Nota: En el apartado 6.3.2 de la norma ASME A 112.19.2/CSA B45.1 indica que los sanitarios que no cumplen con los máximos especificados en las Tablas 1 y 2 serán motivo de rechazo.		
Porcelana sanitaria ó vitreous china	Tiene un porcentaje de absorción máximo 0.5%		
Loza no vitrificada ó non-vitreous china	Tiene un porcentaje de absorción mayor a 0.5% y menor a 15%		

Nota:

Lpf: Liters per flush ó litros por descarga

Gpf: Gallons per flush ó galones por descarga